



なかむらみつる  
仲村充さん  
(藤代紫水高3)

第6回男子ユース  
ハンドボール  
選手権



こんのとしひこ  
今野利彦さん  
(日体大1)

第14回男子ジュニア  
ハンドボール  
選手権

国際大会出場者紹介

※掲載している学年は  
大会当時

民生委員児童委員の表彰受賞

11月21日、日比谷公会堂で開催された全国社会福祉大会において、丸橋玲子さんと村田昌さんが表彰されました。これは、民生委員児童委員としての永年の功績によるものです。地域と行政のパイプ役としてのご尽力に心から感謝します。おめでとうございます。

- 厚生労働大臣表彰
- 全国社会福祉協議会会長表彰



まるはしれいこ  
丸橋玲子さん  
(久保ヶ丘三)



むらたしょう  
村田昌さん  
(けやき台三)

食品衛生優良施設  
厚生労働大臣表彰

10月24日、東京都中央区の明治座でアサヒビール(株)茨城工場が優良施設の部で厚生労働大臣表彰を受賞しました。他の模範となる優良な食品衛生施設として表彰されたものです。おめでとうございます。



国際交流員

ヨーケさんの



日本人が知らない  
ごわ~いサンタ

MORIYA  
滞在記

クリスマス(アドベント)の時期がやってきました。日本の子どもたちは、サンタ・クロースが来ることをワクワクしながら待っているのでしょうか。ドイツの子どもたちも楽しみに待っています。少し心配もあります。今回は、贈り物について書きます。

日本でクリスマスというと、夜中寝ている時にサンタさんがプレゼントを持ってきてくれるものと思われています。ドイツでは、クリスマス・イブの午後4時〜6時の間に届きます。

またドイツでは、地域によって、クリスマスの贈り物についての話が大きく異なります。まず、ルターの宗教改革まで聖ニコラウ

スが贈り物を運んでいましたが、ルターの影響で聖ニコラウスの代わりにChristkind(幼子キリスト)が出て、現在も南ドイツではサンタ・クロースでなく、金髪の天使がプレゼントを届けてくれます。日本でも有名なニユルンベルクのクリスマス・マーケットも実は「キリストキンドル・マーケット」と呼ばれています。

現在、広く知られているサンタは、19世紀にヨーロッパのプロテスタントの地域で贈り物を届ける役割を担うことになりました。その後、ヨーロッパ出身のアメリカ移住者と世界中で飲まれている炭酸飲料のクリスマス宣伝によって、世界中で有名になりました。アメリカではサンタ・クロースがいい子に贈り物をして、悪い子の靴下に石炭を入れますが、ドイツの子どもは「石炭だけだったらまだまだだな」と思います。なぜなら、ヨーロッパのサンタは怖い一面もあるからです。

いつも持っているのはもちろん贈り物袋ですが、悪い子のためにさらに若枝のむちも持っています。

私が幼稚園に通った頃には、クリスマスの前にサンタクロースが特別な祝いでやってきて、子どもを一人ずつ呼び、膝に抱き上げました。ほとんどの子が小さなプレゼントをもらいましたが、注意の言葉とともに、むちでお尻を打たれた悪い子もいました。私は子どもの頃、たいてい「良い子」だったと思い、安心してこの日を迎えていましたが、年によっては自分の悪い行いを振り返り、心配することもありました。

もちろん、時代が変わり、現在は幼稚園でサンタさんが子どものお尻をむちで打ったら両親が幼稚園を訴えることになりそうですが、子どもにとって、体の大きいサンタの姿は印象的です。それだけで怖がる子どもも珍しくはありません。私は大人になってからドイツで隣人の子どものためにサンタになり、一目見た途端に泣かれたこともありました。

さて、皆さんは今年「良い子」でしたか(笑)?